



Canterbury School

Gran Canaria

Estimados padres,

Cada año, nuestros alumnos realizan salidas fuera del colegio aproximadamente una vez por trimestre, (excursiones, actividades, visitas culturales, etc. Además tienen conciertos y musicales como por ejemplo; C. C. Las Arenas, Avda. Las Canteras, etc. y con fechas anteriores sus correspondientes ensayos, en esas ocasiones también saldrán del colegio. Muchos alumnos se olvidan de traer las autorizaciones firmadas y tenemos que pedirla telefónicamente la misma mañana en la que tienen que salir, esto causa muchos problemas y retrasos, además de que el niño se puede quedar en el colegio por no tener el consentimiento. Para evitar situaciones como éstas, les pedimos que firmen una autorización general, la cual **incluye todas las salidas que realizarán durante su carrera escolar**. Previamente le enviaremos información de la misma (dónde, cuándo y la hora de regreso), si no estuviera de acuerdo en que su hijo/a participe, deberá informarnos del motivo por escrito. Para las actividades extra escolares, eventos organizados por el colegio y competiciones dónde se haga una selección de alumnos, habrá una carta y una autorización aparte.

Dear parent,

Approximately once a term, our pupils go on school trips and educational visits. They may also have to leave the school premises when they have concerts and music festivals e.g.; Las Arenas Shopping Centre, Las Canteras, etc... and beforehand attend the rehearsals. Quite often the children forget their signed permission slips and we have to phone their parents on the morning of the trip causing inconveniences and delays. Occasionally, some children have to stay in school as we can not get either verbal or written permission. To avoid this problem, we ask you to sign a general authorization that gives permission for any occasion in which the children leave the school premises during their school career. We will send you information beforehand (when, where and the returning time), if you do not agree that your child takes part on any specific excursion, please inform us in writing. For after school activities, any events or competitions organised by the school where a pre selection is made, there will be a different letter.

Atentamente / Yours sincerely

La Directora / The Principal

Por favor devolver el permiso lo antes posible
Please return the permission slip as soon as possible

Autorizo a mi hijo/a
I authorise my son/daughter

Fecha de Nacimiento:
D. O. B.

a abandonar el recinto escolar en todas las excursiones, visitas culturales, conciertos escolares y sus ensayos correspondientes **durante toda la carrera escolar**. Previamente el colegio me enviará información de estas salidas.
to leave school premises on school trips, educational visits, school concerts and rehearsals **throughout the school career**. The school will send me information beforehand.

Firmado padre/madre/tutor
Signed mother/father

Fecha:
Date

Infant-102-Autorización Excursiones

Infant dept
Rubén Darío, 4 - 35005
Tlf: 928 240094

Junior & Senior depts & Office
Como el diviso s/n. - 35018
Tlf: 928 439810 - Fax: 928 439819 - Móvil: 609 080302
E-Mail: info@canterburyschool.com
http://www.canterburyschool.com

Maspalomas dept.
Ctra. a Palmitos Park 8 - 35100
Tlf: 928 142889